1337

Biblioteca Nacional
Secc. Periódicos
Mexico 564
Buenos Aires

AÑO XIX — CHOELE-CHOEL (Rio Negro - Rep. Argentina) Sábado 20 de JULIO de 1940 — Número 9[illegible]3

CORREO ARGENTINO
TARIFA REDUCIDA
CONCESION 348

EL MENTOR

APARECE LOS SABADOS
POR SU IMPRENTA
TIENE EDITOR
RESPONSABLE

Periódico Independiente — Defensor de los Intereses de la Region — Fundado el 4 de Febrero de 1922

EL MENTOR

Tarifa de suscripción

Mensual	$ 1.—
Trimestral	» 3.—
Semestral	» 5.50
Anual	10.—

Tarifa de Avisos

(Cuatro publicaciones hacen un mes)

El centímetro a columna	» 0.50
Media página	» 40.—
Una página	» 75.—

Avisos en primera página se cobrará TARIFA DOBLE

Solicitadas: Previa censura de la Dirección, la linea a columna $ 0.40

Municipalidad

— HORARIO —

Dias hábiles lúnes a viernes de: 13 a 17 horas
Sábados de: 10 a 12 horas

Juzgado de Paz

HORARIO

Días hábiles lunes a viernes de 13 a 18 horas
Sábados de: 10 a 12 horas

BIBLIOTECA POPULAR Dr. NICOLAS AVELLANEDA

HORARIO

Dias habiles: de 17 a 19
Dias feriados de 10 a 12

Navegación del Río Negro

Se lleva a conocimiento de los cargadores en general, que actualmente este Servicio Oficial de Navegación del Rio Negro, cuenta con un empalme periódico regular por via marítima, para el tráfico - PATAGONES - BAHIA BLANCA - BUENOS AIRES y viceversa.

Si este servicio encausa un tráfico apreciable que lo justifique, quedará en el futuro con carácter permanente.

Para amplios informes sobre esta via marítima, dirigirse al señor ARISTIDES BENEDETTI, Chiclana N°. 532, Bahia Blanca.

MERCADO NACIONAL DE PAPAS

La Gerencia General del Mercado Nacional de Papas nos envía las informaciones que publicamos mas adelante, con el propósito de orientar al productor de papas para la mejor comercialización de su cosecha.

Envios en consignación

Esta Gerencia General envía a todo el que la solicite, una nómina de las firmas inscriptas en el Mercado, es decir de las que están autorizadas oficialmente para operar en él como consignatarias. En una carta circular anterior ya se hicieron notar los inconvenientes y hasta perjuicios para intereses del productor que puede acarrear el envío a firmas no inscriptas en el Mercado, las que no pudiendo vender en él tienen que recurrir a otras que lo estèn.

Esta Gerencia desea aclarar que no es su propòsito aconsejar como único sistema de venta el envio en consignación. Por el contrario, cree su deber decir que cuando en la chacra se obtiene un precio remunerativo, es prudente vender; el envio de mercadería para su venta en consignación bajo la fiscalización del Mercado Nacional de Papas, debe ser considerado por el agricultor como el recurso con que ahora cuenta para no tener que vender forzosamente su cosecha al acopiador a cualquier precio.

A propósito de las ventas a los acopiadores, esta Gerencia General cree también oportuno llamar la atención sobre el hecho de que a veces en las zonas productoras, actúan personas que se dicen compradores de firmas importantes inscriptas en este Mercado, que usan el nombre de ellas y hasta entregan bolsas para envasar el producto con la marca de la firma que dicen representar; y sin embargo, los contratos de compra los suscriben a su nombre personal sin mencionar para nada el de la firma importante que representan. Esto no es aconsejable que sea aceptado por el agricultor, por cuanto puede tratarse de una maniobra tendiente a eludir la responsabilidad del cumplimiento del contrato por parte del verdadero comprador.

Liquidaciones

Los consignatarios deben pasar una liquidación por toda partida de mercadería cuya venta se les encomiende, la que, para ser una rendición de cuentas clara y formal deberá ser firmada por los consignatarios y contener un detalle de las ventas efectuadas con los precios obtenidos, como así también de los cargos a deducir, como ser gastos de mercado, comisión, flete, etc.

El solo hecho de que el consignatario no envíe liquidación a su comitente o que ésta no sea suficientemente clara, es lógicamente un motivo de duda sobre la corrección de sus procedimientos.

Esta Gerencia General está a ese respecto a la disposición de los agricultores para intervenir en los casos de falta de liquidaciones, como igualmente para revisar la exactitud de éstas. Para esto último solo es necesario que los interesados las remitan al Gerente General del Mercado Nacional de Papas, Dique 1 - Galpón A, Buenos Aires.

Comisión

Por decreto del Poder Ejecutivo de la Naciòn, la comisiòn que los consignatarios pueden cobrar por la venta de papa, como única retribución, está fijada en el 3 y 1/2 por ciento. Queda demás decir que esta forma de cobrar la comisión, a un tanto por ciento en lugar de a un tanto fijo por bolsa, como se acostumbraba antes, es mucho más conveniente para el productor, pues el consignatario tiene, como es natural, más interés en defender la mercadería, ya que cuanto mejor es el precio que obtiene, mayor es la comisión que gana. Conviene pues que los productores tengan en cuenta estos detalles que son importantes y en defensa de sus intereses no acepten otras condiciones.

Dr. Francisco L. Albarracin
ABOGADO
Lavalle 710, 5°. piso
Buenos Aires
JUDICIALES Y ADMINISTRATIVOS
CONSULTAS GRATIS POR CARTAS

Max Bunge
ESCRIBANO
Teléfonos Nos. 20 y 21
Choele-Choel - Rio Negro

Periodismo

"La Moderna"

Un nuevo aniversario cumplió la revista "La Moderna" de General Acha (Territorio de la Pampa) con su número correspondiente al corriente mes.

Dirigida acertadamente por el Sr. Reinaldo E. Prandi, la simpática publicación ha venido interpretando fielmente las aspiraciones de la importante población pampeana, por cuyo progreso realiza obra meritoria.

Al iniciar su VII año de existencia, formulamos votos por la prosperidad de "La Moderna" y hacemos llegar a su Director nuestro cordial saludo.

Touring Club Argentino

Hasta el 31 de Julio ha sido prorrogada la inscripción especial de socios del Touring Club Argentino

La Comisión Directiva del TOURING CLUB ARGENTINO, accediendo al requerimiento de sus delegaciones en toda la República, ha acordado prorrogar hasta el día 31 del corriente el movimiento de propaganda e inscripción de socios en condiciones especiales.

Por consiguiente, durante dicho período la Institución nombrada acordará las mismas condiciones para el ingreso de nuevos asociados, los que recibirán gratuitamente la chapa insignia para el radiador del automóvil y el carnet social. Asimismo gozarán de los beneficios de un seguro individual por $ 5.000 m/n. contra accidentes provocados por automóviles, motocicletas, ómnibus a camiones. La protección de este segura se brinda sin desembolso adicional y se extiende a los riesgos a que está expuesto el socio cuando dirigen un vehiculo automotor, cuando viaja como pasajero y aún cuando transita como simple peatón.

Por otra parte, los socios inscriptos durante esta prórroga gozarán de los demás beneficios sociales entre los cuales figura las diversas franquicias policiales y municipales: los servicios de la oficina de informes camineros y entrega de planos; de la oficina de tránsito y asesoría letrada; los descuentos de las casas afiliadas; la atención de las delegaciones del interior del país; envío de la revista mensual; "campings" oficiales y adheridos; de los documentos internacionales para viajar al extranjero y, finalmente, la nueva Residencia Social de Alta Gracia, en la cual los socios y sus familiares podrán pasar una temporada de descanso y solaz en un ambiente selecto, gozando de un clima ideal.

Universidad Popular de Comercio

La Direcciòn de la Universidad Popular de Comercio, de Buenos Aires, ha establecido numerosas becas gratuitas en los siguientes cursos por correspondencia: Tenedor de Libros, Contador, Secretario, Empleado de Oficina, Empleado de Banco, Taquigrafia, Ortografía, Redacción, Dibujo Artístico y Lineal.

Los aspirantes a cubrir dichas vacantes, deben enviar sus solicitudes a la Dirección General, Corrientes 2050, Buenos Aires, antes del 5 de Agosto próximo.

Dr. Ricardo Bergada
— CIRUJANO DENTISTA —
Atiende en Choele-Choel todos los dias
En Luis Beltrán y Lamarque los lunes, miércoles y viernes por la tarde

Dentistas

Dr. Julio Spanier
Dentista de la Sociedad Natur. de Buenos Aires.
Dentista de la Sociedad Gast. Argentina.
Ex - Profesor de Protesis Dental de las Universidades Populares Argentinas.

Dr. Josè E. Hartz
Ex - Dentista: de la Asistencia Pública de la Capital.
Ex - Dentista del Instituto Municipal de Odontología.
Dentista de la Sociedad Monte Rosso de la Capital Federal.

CIRUJANOS DENTISTAS NACIONALES
Regresarán nuevamente a principios de Julio continuando con su Servicio Regular y Permanente en: LAMARQUE, LUIS BELTRAN Y CHOELE-CHOEL.
Consultorio en la Capital: Cangallo 1593

DR SALOMON MUTCHINICK
MEDICO CIRUJANO
Consultas en Luis Beltrán todos los días por la tarde al lado de la Farmacia Bruno
CHOELE-CHOEL TELÉFONO N°. 12 S. C. S.

DR JULIO A. BARROS
DENTISTA - CIRUJANO
Ex dentista del Instituto Municipal de Odontología de la Capital Federal.
Ha instalado su consultorio en el Hotel Argentino - Atenderà tambièn los pueblos de la zona.
Trabajos Generales y especialidad en niños.

Farmacia LAMARQUE

DE

R. ARGENTINO GONZALEZ

DIRECTOR-TECNICO

ESPECIALIDAD EN PREPARACIONES FARMACÉUTICAS

Teléfono Nº. 7

Lamarque —(o)— Rio Negro

SASTRERIA Y TIENDA

—DE—

Simón Baigun

Trajes sobre medidas

— PIDAN MUESTRAS —

He recibido un selecto surtido de articulos de invierno

— a precios nunca vistos —

— Visite la Casa —

CHOELE-CHOEL — F. C. SUD

Establecimiento "LOS ALAMOS"

—DE—

Juan E. Rosauer

VIVEROS EN CHOELE-CHOEL Y CIPOLLETTI

Correspondencia a la Administraciòn Central en:

Cipolletti F. C. Sud

Casilla de Correo Nº. 31

FRUTALES, FORESTALES Y PLANTAS DE ADORNO

SOLICITE CATÁLOGO 1940

Y RESERVE SU PEDIDO DESDE YA

F. C. Sud

Nuevo horario de trenes desde el 2 de Julio

Para Buenos Aires

Martes, viernes y Domingos a las 2.06 »

De Buenos Aires

miércoles viernes y Domingos a las 3.28 »

TALLER MECANICO

— DE —

Quintaié y Palacio

Se hace cualquier trabajo

peteneciente al ramo

Frente al correo

ALGARROBO F. C. SU

MUNICIPALIDAD DE CHOELE-CHOEL

Balance de Caja correspondiente al mes de Mayo de 1940

INGRESOS:

Saldo que viene de Abril			$ 2905.21
Alumbrado Público		$ 296.85	
Limpieza y recolección basuras		» 244.55	
Permisos y Derechos varios		» 87.40	
Contribución Directa		» 756.—	
Patentes de Rodados		» 585.—	
40% Patentes Nacionales		» 890.—	
Derechos de Oficina		» 10.—	» 2869.80
	SUMA		$ 5774.81

EGRESOS:

LIMPIEZA Y RECOLECCION BASURAS:			
Manuel Muñoz, sueldo basurero por el mes de Mayo		$ 120.—	
ASISTENCIA PUBLICA:			
Dr. Salomón Mutchinick, médico Municipal por Abril de 1940		150.—	
OBRAS PUBLICAS:			
Comisiòn Pro-Mástil a la Bandera, contribución	$ 200.—		
Alejandro Ostertak, arreglo calles,	29.60		
Froilàn Contreras, » » a la Balsa	15.—		
Juan Cárdenas, » » » » »	6.25		
Manuel Ibarra, » » » » »	3.75		
Benigno Canay » » » » »	2.50		
Marcelino Dorado » » » » »	1.25		
Manueal Vicente, arreglos caminos Isla	156.—		
Daniel I. Graziosi, agua Plazoletas, Abril	5.—	419.55	
BENEFICENCIA PUBLICA:			
Antonio Dòric, carne a indigentes, Marzo y Abril	15.75		
Juan A. Carioli, víveres indigentes, Abril	4.50		
Eugenio Bonardo, 3 ataúdes	55.50		
Vicente Licko, traslado Hospital Bahia Blanca	15.—	88.75	
SUELDOS:			
Nicolás S. Palacios, Secretario-Tesorero, Mayo	170.—		
Natividad Remolins, Inspector, »	140.—		
Benito J. Dòric, Strio. Juzgado de Paz »	100.—	410.—	
ESCRITORIO SECRETARIA IMPRENTA:			
Guillermo Di Fiori, un libro copiador	17.70		
Suc. Gerardo Palacio, teléfono por Mayo	9.—		
Franqueos y estampillas	4.—	30.70	
EVENTUALES Y EXTRAORDINARIOS:			
Mariano Di Fiore, viajes inspección	30.—		
Album Confraternidad Argentino-Chilena, contrib.	10.—		
Atilio Hernandez, cobrador por Mayo	25.—		
Compra un plano rutas Patagonia	4.—		
Telegramas Gobernación y Vialidad	11.57		
Banco Nación, comisión y sellado	2.55		
Daniel I. Graziosi, luz Municipalidad, Abril	7.05		
» » » » Comisaría »	6.25		
» » » agua Sala P. Auxilios, Abril	6.—	102.40	1521.20
SALDO QUE PASA A JUNIO			$ 4453.61

RESUMEN:

Saldo Cta. Cte. Bco. Nación B. Blanca	$ 3500.31
Efectivo en Caja	» 953.30
TOTAL	$ 4453.61

Choele-Choel, Mayo 31 de 1940

NICOLAS S. PALACIOS
Secretario-Tesorero

ENRIQUE GADANO
Presidente Municipal

—(o)— CASA "DARWIN" —(o)—

— RAMOS GENERALES —

— FRUTOS DEL PAIS —

L. MOHEDANO É HIJO

SUCESORES DE MARCIAL MAZORRIAGA

Agente de la nafta y Productos:

ENERGINA — NEUMATCOS PRESTONE

DARWIN — F. C. SUD

Se arriendan 2 leguas
Sobre Choele-Choel
Campo descansado
Aguada nueva - Tratar
"Los Molinos" Choele-Choel

CREDITO CAPITALIZADOR ARGENTINO

AUTORIZADO POR EL SUP. GOB. DE LA NAC. Y DE LA PROV. DE BS. AIRES
SARMIENTO y ESTOMBA B. BLANCA
EN BUENOS AIRES: URUGUAY 448

TITULOS AMORTIZADOS POR SORTEO

En el territorio de Río Negro

$ 1000.—	P. y E. Chiachiarini	ALLEN Nº.	4027-15
$ 1000 —	Horacio Genes	ALLEN	1657-14
$ 1000 —	J. Lopez de Arcaute	ALLEN	6288-21
$ 1000.—	M. H. Gonzalez	CIPOLLETTI	2778-11
$ 1500.—	D. García Mateo	CIPOLLETTI	2594-18
$ 1000.—	Corina Vega	CONESA	5001-12
$ 1000.—	A. Verdecchia	GRAL. ROCA	5781-13
$ 1000.—	A. y N. Bonachi	GRAL. ROCA	2087-17
$ 1000 —	Germán Barbero	GRAL. ROCA	2770-11
$ 1000.	A. S. Chameli	JACOBACCI	7067-18
$ 1000.—	Américo Belacin	ROMERO	1261-11
$ 2500.—	Sixto J. Lopez	MAINQUE	2778-13
$ 1000.—	J. Arriagada	MAQUINCHAO	5040-18
$ 1000.—	H. B. Gastaminza	NUEVO LEON	9925-15
$ 2500.—	Tomás Miranda	PRINGLES	5856-12
$ 1000.—	A. F. Pato	RIO COLORADO	0831-13
$ 1000.—	N. Carrasco	RIO COLORADO	1869-14
$ 1000.—	C. Sobredo	RIO COLORADO	6144-15
$ 1000.—	A. S. Giuliana	RIO COLORADO	5124-15
$ 1000.—	A. Gentili	RIO COLORADO	7849-21
$ 5000.—	M. Fernandez	RIO COLORADO	0447-22
$ 1000.—	R. Finocharo	RIO COLORADO	0086-19
$ 1000.—	V. O. Molina	S. ANTONIO O.	7576-13
$ 1500.—	F. A. Barilá	S. ANTONIO O.	6439-18
$ 1000.—	R. Echarri	VIEDMA	5507-12
$ 1000.—	C. J. Rangoni	VIEDMA	1438-13
$ 1000.—	A. De Giorgio	VIEDMA	1657-11
$ 1500.—	C. A. Pazos	VIEDMA	5160-18

SORTEOS REGIDOS POR EL EXTRACTO DE LA LOTERIA DE BENEFICENCIA NACIONAL

Próximo sorteo Planes A y B. semanal 26 JULIO
Plan C mensual 26 JULIO

Probabilidades de Sorteos 1 EN 2500

Agencias disponibles en la Capital Federal e Interior. Exigimos buenas referencias.

SOLICITEN FOLLETOS

CREDITO CAPITALIZADOR ARGENTINO

Sociales

Almuerzo

Lucidas proporciones tuvo el almuerzo que en el domicilio de Don Caracciolo F. Tissera tuè servido el domingo último con motivo de la confirmación de Don Juan B. Heredia, en su caracter de Vice-director de la Escuela local Nº. 10.

Atendidos con la gentileza que les es característica a los dueños de casa, tomaron asiento alrededor de una bien servida mesa, en medio de cálida amistad y amable camaradería, los siguientes comensales: señoras Ramona de Hermida, Angela G. de Tissera y Ofelia Q. de Heredia; señorita Cruz Engracia Palacio; señores José V. Hermida, Juan B. Heredia, Caracciolo F. Tissera, Conrado Sosa, Enrique Besada, Dr. Néctar A. Barrera, Francisco C. Bilbao, Angel Medrano, Dr. Salomón Mutchinick, Elías Dominguez, Dr. Julio A. Barros, Armando Malpelli y Miguel Medrano.

Viajeros

—De Buenos Aires las señoras Lidia G. de Vargas con su hijita y Rosa G. de Lehmann; las señoras de Vargas y Lehmann que se encontraban en asistencia médica, regresan completamente restablecidas.

—De Buenos Aires la señora Fernanda de Chaves y su hijo Lorenzo.

—De Buenos Aires la Srta. Herminia Tripaldi.

—De Bahia Blanca la señorita Sara Adeff.

—Para Viedma Don Sixto C. Garro con su esposa é hijitas y el Sr. Aleardo Laria.

—De y para Gral. Roca las Sras. Zulma C. de Maldonado y Princesa Z. de Gordón.

—De y para Cipolletti el Sr. Martín Fernandez.

—De y para Chimpay el Sr. Enrique Sarti.

De Lamarque

Compromiso

El 14 del actual formalizaron su compromiso matrimonial la señorita Antonia Villacorta y el Sr. Martín Fernandez, jóven pareja vastamente apreciada en la localidad; habiendo llegado a los novios numerosas felicitaciones.

Dres. Spanier y Hartz

El domingo último llegaron de Buenos Aires los cirujanos dentistas Dres. Spanier y Hartz, los que permanecerán 15 días en esta prestando sus servicios profesionales.

SE OFRECE

á persona entendida, con capital propio, para seguir explotando carniceria en Colonia Josefa, con un reparto de ocho mil kilos de carne anuales.

DIRIGIRSE POR CARTA, DANDO REFERENCIAS, Á

Marcelino Gonzalez
Colonia Josefa

Instituto de Belleza

En los primeros días de Agosto próximo, la señora Hortensia M. de Boland, instalará en la localidad un Instituto de Belleza, que atenderá personalmente, en el que las señoras y señoritas de la zona encontrarán todo lo relacionado con la belleza femenina: Masajes, Permanentes, Aplicaciones de Tinturas para el cabello, etc.

VENTA DE TERRENOS

Se venden dos solares en la manzana 75 de éste Pueblo; uno de 10 x 30 metros, esquina, con frente a la Avenida San Martín y otro lindero, de 20 x 50 metros. Solicite Informes: en la Municipalidad de Choele-Choel

EDICTO JUDICIAL

Por disposición de S. S. el señor Juez letrado de General Roca (Rio Negro), Doctor Carlos Colman Lerner, se cita, llama y emplaza por el término de treinta dias contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don MANUEL CRESPO, ya sea como herederos ó acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su Juzgado y Secretaría del Autorizante, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

General Roca, Marzo 5 de 1940.

Juan A. Madrazo
SECRETARIO

Edicto Judicial

Por disposición de S. S. el señor Juez Letrado de General Roca (Rio Negro), Dr. Carlos Colman Lerner, se cita, llama y emplaza por el termino de treinta dias contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña CRUZ RODRIGUEZ DE GORRITI y don ANTONIO GORRITI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su Juzgado y Secretaría del Autorizante, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

General Roca, Junio 21 de 1940.

Juan A. Madrazo
Secretario

EN BUENOS AIRES
HOTEL HISPANO AV. DE MAYO 861
En pleno centro, hotel moderno, departamentos con baños, agua corriente en todas las habitaciones. Preferido por los pasajeros del interior por su cocina, confort y trato familiar $ 5.— diarios por persona, todo incluido. Familias precio convencional.
No se deje equivocar, por chauffeurs u otras personas; ordene terminantemente:
HOTEL HISPANO. AV. DE MAYO 861 - BUENOS AIRES

"LA MODERNA"
ZAPATERIA
TALLER DE COMPOSTURAS Y SALON DE LUSTRAR
ARTURO CARBONELL
TENGO EN VENTA UNA RADIO MARCA GANADIAN
Casa Maldonado Choele-Choel

Peluqueria **PAISA**

Cesar D'Angelis

Fotografías para Libretas de Enrolamiento
REVELACIONES EN EL DIA
¡Frente al "Hotel Argentino"
Choele-Choel

HETERODINO RADIO

Taller de Radiotelefonia

COMPRA Y VENTA DE APARATOS DE RADIO
ALBERTO HIELPOS
EXPERTO TECNICO
(Casa del Señor Gregorio Garcia Miguel)

Pensión Domenech BUENOS AIRES

Edificio moderno, dotado de toda comodidad, ubicado en pleno centro a una cuadra de la Avenida de Mayo.
de DOMENECH Hnos.
EX-DUEÑOS DEL HOTEL ARGENTINO
Amplias comodidades para familias.
Precios Módicos, desde $ 4.— diarios todo incluído
Alsina 873 — B. Aires.
U. T.

Representaciones

José Pastor Palacio

Productos OLG-BEG; para la cura de frutales

Aceite emulsionable blanco - caldo bordeles en polvo - Cobre estable - Arseniato de plomo verde Paris — Sulfato de nicotina - Adhesivo especial, indispensable para obtener el mejor resultado en la cura de los frutales.

"ALFA", Segadoras y rastrillos "ALFA"

Clemente Carbonell

ARTES FUNERARIAS **MARMIGRAN** — Buenos Aires

Puertas para nichos - urnas - placas de bronce - lápidas - sepulcros para familas - sepulcros individuales

CHOELE-CHOEL —|— F. C Sud

SUSCRIBASE A

EL ESPECTADOR HABANERO

"EL MAGACÉN DE LAS TRES AMÉRICAS"
(Publicación Mensual)
y tendrá derecho a los beneficios que ofrece el
CIRCULO INTERNACIONAL AMERICANISTA
Suscripción Anual: $ 3.00 (Moneda Cubana, o U. S. Cy
Haga su remesa por Giro Postal o Bancario a la ordende:
EL ESPECTADOR HABANERO, Calle Obispo HABANA, Cuba

FOOT-BALL

Casados y Solteros

El domingo ppdo. se llevó a cabo en la cancha de "Sportsman Club", un match de foot-ball entre casados y solteros por un asado ensillado. Este desafío venía comentándose desde hace tres meses y por fin se decidieron.

A las 14.30 horas se inició el match siendo referée el Sr. Juan B. Heredia, quien actuó correctamente.

Los cuadros quedaron integrados como sigue:

CASADOS

Besada; Etchegaray y Zabala; Andrada, Rodriguez y Cusatto; Carccioffi, Carella, Laffitte, Contreras y Dominguez.

Suplentes que jugaron en el segundo tiempo: C. F. Tissera y E. Dominguez.

SOLTEROS

D. Etchegaray; P. Boland y Canay; F. Carenas, T. Doric y T. Boland; J. Barros, G. Mateos, A. Malpelli, B. J. Dóric y P. Morelli.

Desde el primer momento se notó un leve dominio de los casados, que realizaron varios avances sobre la valla contraria, logrando anotar a los 20 minutos aproximadamente un goal por intermedio de Carella.

Durante el segundo tiempo, las acciones fueron mas movidas y en un avance de los Casados, Dominguez logró marcar el segundo tanto en favor de su bando.

A pesar de la ventaja de sus adversarios, no se desanimaron los Solteros; por el contrario, reaccionaron notablemente y consiguieron igualar el score; anotando un goal Barros, con un *potente* tiro que no pudo atajar Tissera; el otro tanto fué marcado por Malpelli, pocos minutos antes de finalizar el match.

En una fecha próxima se jugará el desempate, y tambien en breve el cuadro de los Solteros se medirá con la segunda de "Sportsman Club".

Carne a 0.40 el kilo en la nueva carniceria de
EMILIO BRIGULIO
CHOELE-CHOEL -(o)- F. C. S.

ANGEL MEDRANO
SASTRE
Confección de toda clase de prendas para hombre, tapados y vestidos sastre, para señoras. Se lleva muestrario a domicilio.
(Frente a la Agencia Ford)
CHOELE-CHOEL

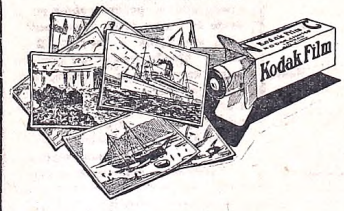
AGENCIA
Chevrolet y Productos Y. P. F.
FERRETERIA, BAZAR Y ANEXOS
TALLER MECANICO
—DE—
ADOLFO SADLER
Sucesor de Guillermo L. Klich
CHOELE-CHOEL — F. C. S — TELEFONO 18

PANADERIA **Darwin**
DE GIRETTI y LOPEZ
REPARTO A DOMICILIO EN DARWIN Y CHOELE-CHOEL, garantiendo que en la elaboración de sus productos emplean harina de primera.
Especialidad en galleta de campo
PANIFICACIÓN MECANICA — HIGIENE Y ESMERO
DARWIN X F. C. Sud

"La Flor del Campo"
— DE —
JUAN AMADO
Peluqueria, Perfumeria, Cigarreria y Libreria
VENTA DE REVISTAS
-e-EL GRAFICO-o- -o-BILLIKEN-o- -e-PARA TI-
A $ 0,25
ANEXO: "Casa Gaviña"
RAMOS GENERALES
Choele-Choel F. C. S.

La prosperidad de todos es también un beneficio para todos.
Consiga Ud. que su vecino lea "La Chacra".

SECCIÓN KODAK



Farmacia y Droguería "INGLESA"
—DE—
—JOSÉ BRUNO—
Una farmacia seria, de calidad y la mas surtida de la zona
Precios sin competencia
Los pedidos por correspondencia, son despachados en el día.
REVELACIONES Y COPIAS
Choele-Choel Teléfono No. 5 F. C. Sud